

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ зимѣ.

Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 8.

Пятница 20. Января. — Freitag 20. Januar.

1878.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Бывшій старшій чиновникъ особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ сверхъ штата, надворный совѣтникъ Альбертъ фонъ Зиберъ, указомъ Правительствующаго Сената отъ 21. Декабря 1877 года за № 178 произведенъ въ отставку въ коллежскіе совѣтники. № 338.

Der ehemalige ältere außeretatmäßige Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur, Hofrath Albert von Sieber, ist mittelst Ukases eines Dirigirenden Senats vom 21. December 1877 Nr. 178 bei der Verabschiedung zum Collegienrath beurlaubt worden. Nr. 338.

Бывшій канцелярскій чиновникъ Канцеляріи Лифляндскаго Губернатора, Андрей Добросельскій, указомъ Правительствующаго Сената отъ 16. Декабря 1877 года за № 169 произведенъ въ отставку въ титулярные совѣтники. № 377.

Der ehemalige Kanzleibeamte der Kanzlei des Livländischen Gouverneurs, Andreas Dobroselsky, ist mittelst Ukases eines Dirigirenden Senats vom 16. December 1877 Nr. 169 bei der Verabschiedung zum Titularrath beurlaubt worden. Nr. 377.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго руководства нижеслѣдующій циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 19. Октября 1877 г. за № 9549:

По ст. 18 Городоваго Положенія лишаются права голоса на выборахъ и не могутъ быть избираемы ни въ гласные Думы (ст. 35), ни въ должности по городскому общественному управленію (ст. 86) лица, подвергшіяся суду за преступленія и проступки, влекущіе за собою лишеніе или ограниченіе правъ состоянія, или же исключеніе изъ службы, а равно за проступки, предусмотрѣнные въ статьяхъ 169—177 Уст. о наказ., вѣд. Мир. Суд., когда они судебными приговорами не оправданы.

Въ виду сего, по одной изъ губерній былъ представленъ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ вопросъ о томъ, можетъ ли лицо, оставленное, при прежнемъ порядкѣ судопроизводства, въ подозрѣніи въ одномъ изъ упомянутыхъ выше преступленій, и отданное на поруки, участвовать, по владѣнію недвижимымъ имуществомъ, въ городскихъ выборахъ и быть избраннымъ въ званіе гласнаго новой Городской Думы?

Между тѣмъ, до разсмотрѣнія Правительствующаго Сената восходило дѣло по жалобѣ подобнаго лица на Губернское Правленіе (до введенія Городоваго Положенія въ данномъ городѣ) за недопущеніе просителя участвовать въ городскихъ выборахъ, по поводу оставленія его, по суду, въ подозрѣніи, и Правительствующій Сенатъ нашелъ, что какъ, на точномъ основаніи ст. 349 т. III Уст. о с. по выб., лица, подвергшіяся суду за преступленія, влекущіе за собою, по закону, лишеніе или ограниченіе правъ состоянія, и судебнымъ приговоромъ неоправданны, не могутъ быть допускаемы къ участию въ городскихъ выборахъ, проситель же рѣшеніемъ соединенной Палаты Уголовнаго и Гражданскаго Суда оставленъ въ подозрѣніи по обвиненію въ преступленіяхъ,

предусмотрѣнныхъ ст. 1670 и 576 Улож. о наказ., изъ коихъ каждою опредѣляется лишеніе правъ состоянія; то за симъ и какъ вообще понятіе о неоправданіи очевидно заключаетъ въ себя и частный случай оставленія въ подозрѣніи, — Губернское Правленіе совершенно правильно заключило о недопущеніи этого лица въ участіи въ городскихъ выборахъ.

Согласно съ приведеннымъ разъясненіемъ Правительствующаго Сената, Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, имѣя въ виду, что условія, лишающія городскихъ обывателей права голоса на выборахъ, постановлены однѣ и тѣ же въ ст. 18 Городоваго Положенія, какъ и въ ст. 349 т. III Уст. о с. по выб., по Прод. 1871 г., сообщило, кому слѣдуетъ, что лицо, о коемъ сказано выше, обвинявшееся въ одномъ изъ предусмотрѣнныхъ п. 1 ст. 18 Городоваго Положенія преступленій и оставленное, по судебному приговору, въ подозрѣніи, не можетъ точно также пользоваться правомъ представительства въ городскомъ общественномъ управленіи по Городовому Положенію 1870 г. (ст. 35 и 86).

О семъ долгомъ считаю сообщить Вашему Превосходительству, для свѣдѣнія и надлежащаго, въ потребныхъ случаяхъ, руководства. № 340.

Вомъ Ливляндскіи Губернаторъ wird nachstehende Circulair-Vorschrift des Ministeriums des Innern an die Gouverneure vom 19. October 1877 Nr. 9549 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Nach Art. 18 der Städteordnung verlieren das Stimmrecht bei den Wahlen und können weder zu Stadtverordneten (Art. 35), noch zu Aemtern der städtischen Communalverwaltung (Art. 86) gewählt werden, Personen, welche für solche Verbrechen und Vergehen, die Verlust oder Beschränkung der Standesrechte, oder Ausschließung aus dem Dienste nach sich ziehen, desgleichen für die in dem Art. 169—177 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen vorgesehenen Vergehen unter Gericht gestanden haben, und durch gerichtliches Urtheil nicht gerechtfertigt worden sind.

Im Hinblick hierauf ist dem Ministerium des Innern aus einem der Gouvernements die Frage unterlegt worden, ob eine Person, die während der früheren Ordnung des Gerichtsverfahrens wegen eines der obgedachten Verbrechen im Verdacht belassen und gegen Bürgschaft entlassen worden ist, — bei Besitz unbeweglichen Vermögens an den städtischen Wahlen Theil nehmen und für das Amt eines Stadtverordneten der neuen Stadt-Duma erwählt werden könne.

Inzwischen war eine Beschwerdefache einer ähnlichen Person über die Gouvernements-Regierung (vor Einführung der Städteordnung in der bestimmten Stadt) an einen Dirigirenden Senat zur Beprüfung gelangt, in welcher sich der Bittsteller darüber beschwert, daß man ihm nicht gestattet habe, an den städtischen Wahlen Theil zu nehmen, weil er gerichtlich in Verdacht belassen worden war.

Der Dirigirende Senat hatte hierauf befunden, daß — da in genauer Grundlage des Art. 349 Bd. III Verord. über den Wahldienst, Personen, die für Verbrechen, welche gesetzlich den Verlust

oder die Beschränkung der Standesrechte nach sich ziehen, dem Gerichte unterzogen und mittelst gerichtlichen Urtheils nicht gerechtfertigt worden sind, nicht zur Theilnahme an den städtischen Wahlen zugelassen werden können, der Bittsteller aber durch die Entscheidung des vereinigten Criminal- und Civilgerichtshofs hinsichtlich der ihm zur Last gelegten Verbrechen, welche in den Artikeln 1670 und 576 des Strafgesetzbuchs vorgesehen sind und, von denen ein jeder auf Entziehung der Standesrechte erkennt, im Verdacht belassen worden ist — die Gouvernements-Regierung vollständig rechtmäßig auf Nichtzulassung dieser Person zur Theilnahme an den städtischen Wahlen erkannt hat.

In Uebereinstimmung mit obiger Erörterung des Dirigirenden Senates hat das Ministerium des Innern, in Betracht dessen, daß die Bedingungen, welche den Stadteinwohnern das Stimmrecht bei den Wahlen entziehen, ganz gleichmäßig sowohl in Art. 18 der Städteordnung, als auch in Art. 349, Bd. III. Verord. über den Wahldienst, Fortf. v. J. 1871, festgesetzt worden sind, — wenn gehörig mitgetheilt, daß der obgedachte, eines der in Pkt. 1, Art. 18, der Städteordnung vorgesehenen Verbrechen angeschuldigten und mittelst gerichtlichen Urtheils in Verdacht belassenen Person gleichfalls nicht das Recht der Repräsentation in der städtischen Communalverwaltung nach der Städteordnung vom Jahre 1870 (Art. 35, u. 86,) zu stehen kann.

Ich halte mich verpflichtet, solches Ew. Excellenz zur Nachricht und gehörigen Nichtschnur in den erforderlichen Fällen mitzutheilen. Nr. 340.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеслѣдующій циркуляръ г-на Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5. Января с. г. за № 1:

До свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ дошло, что нѣкоторые полицейскія учрежденія западныхъ губерній выдаютъ евреямъ, которые зачислены въ ратники ополченія, при отлучкахъ ихъ изъ мѣста жительства, проходныя свидѣтельства, установленныя для нижнихъ чиновъ, числящихся въ запасѣ; слѣдствіемъ чего представляется возможность перехода евреевъ на жительство въ мѣстности, гдѣ осязательность имъ воспрещена закономъ.

Вслѣдствіе сего и по согласенію съ Военнымъ Министерствомъ — покорнѣйше прошу Ваше Превосходительство разъяснить полиціискимъ учрежденіямъ и общественнымъ управленіямъ, что зачисленіе лицъ въ ратники ополченія нисколько и ни въ какомъ случаѣ не измѣняетъ для нихъ того порядка, которому, по своему состоянію, подлежатъ они въ отношеніи увольненія изъ мѣста постоянного жительства, и что за симъ выдача имъ паспортовъ и видовъ должна производиться тѣмъ же учрежденіями и въ тѣхъ же предѣлахъ, какъ то было и до зачисленія ихъ въ ополченіе. № 341.

Вомъ Ливляндскіи Губернаторъ wird nachstehende Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 5. Januar s. jub Nr. 1. zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung gebracht:

Es ist zur Kenntniß des Ministeriums des Innern gelangt, daß einige Polizei-Institutionen des westlichen Gouvernements den zur Landwehr

zugezählten Ebrären, falls dieselben sich von ihrem Wohnort entfernen, Reisepässe erteilen, wie solche für Unteroffiziere der Reserve bestimmt sind, in Folge dessen es möglich wird, daß Ebräre ihren Wohnsitz an Orten nehmen, wo ihre Niederlassung gesetzlich verboten ist.

In solcher Veranlassung, und nach Vereinbarung mit dem Kriegsminister, ersuche ich Ew. Excellenz den Polizei-Institutionen und kommunalen Verwaltungen zu verdeutlichen, daß die Zuzählung zur Landwehr nicht im Geringsten und in keinem Falle diejenige Ordnung verändert, welcher die betreffenden Personen ihrem Stande nach, hinsichtlich ihrer Entfernung aus dem beständigen Wohnort unterliegen, und daß demnach die Ausreichung von Pässen und Legitimationen an dieselben von eben den Institutionen und in eben den Grenzen zu geschehen hat, wie solches vor ihrer Zuzählung zur Landwehr geschah. Nr. 341.

Im Frühling v. J. ist im Rattelsalmschen Walde eine Partie von zwölf Stiechern aufgefunden worden. Nachdem die bisherigen Nachforschungen zur Ermittlung des Eigenthümers nicht geführt haben, wird derselbe nunmehr von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen vier Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem gefundenen Gute nach dem Gesetze verfahren werden wird. Nr. 192. 3

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 14. Januar 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden von dem Rigaschen Ordnungsgewichte des mittelfst ersucht, nach dem, seinen Wohnort Effenhof heimlich verlassen habenden, zum activen Dienst zu stellenden, auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des Kallwariassen Kreis-Commandos Sahn Ado's Sohn Swirgšdin Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle arretlich hier einliefern zu wollen. Nr. 457. 2

Riga-Ordnungsgewicht, den 12. Januar 1878.

In Anlaß dessen, daß sich Anfangs December 1877 eine stumme, weibliche Person in der Nähe der Eisenbahn bei Stockmannshof eingefunden hat und die Hingehörigkeit derselben nicht hat festgestellt werden können, werden alle diejenigen, die Auskünfte über die erwähnte Person und deren Hingehörigkeit zu machen im Stande sind, hierdurch aufgefordert, sich binnen 14 Tagen bei dem Rigaschen Ordnungsgewicht zu melden.

Signalement: 37 Jahre alt, 2 Arschin 3 Wersch. groß, Haare und Augenbraunen dunkelbraun, Augen grau, Stirn hoch, Nase länglich, Mund klein, Kinn rund, Gesicht länglich. Besondere Kennzeichen: Brandmale am ganzen Körper.

Riga-Ordnungsgewicht, den 9. Januar 1878.

Nr. 269. 2

Demnach bei der OVerdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät E. Excellenz, der Herr wirkl. Staatsrath Dr. Carl Johann von Seidlitz auf das im Dorpat'schen Kreise und Rüggen'schen Kirchspiele belegene Gut Meyershof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 12. Januar 1878. Nr. 17. 3

Von der Werroschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachbenannte Personen, welche zufolge gezogenen Looses im Jahre 1877, dem Eintritt in den activen Dienst unterliegen mußten, bei der Einberufung ohne Entschuldigung ausgeblieben sind:

1. Michel Siwas, Michel's Sohn, aus Alt-Röllig.
2. Eduard Meißner, Ferdinand's Sohn, aus Werro.
3. Wassili Puchlatow, Katharina's Sohn, aus Werro.
4. Michael Boischeronof, Wassili's Sohn, aus Werro.
5. Bawel Smirnoi, Praskowjas Sohn, aus Werro.
6. Jaan Linas, Hindriks Sohn, aus Lobenstein.
7. Jaan Harraf, Peter's Sohn, aus Schloß-Neuhäusen.
8. Jacob Papp, Hindriks Sohn, aus Mlingen.
9. Emil Byrong, Lannil's Sohn, aus Eichhof.
10. Peter Werst, Lisa's Sohn, aus Ventenhof.
11. Sürri Simmul, Hans' Sohn, aus Sommerpahlen.
12. Alexander Tint, Michel's Sohn, aus Sommerpahlen.
13. Johann Unsaeg, Hindriks Sohn, aus Carolen.

Gleichzeitig werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach obengenannten Personen Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittlungsfalle an das Werrosche Ordnungsgewicht, behufs Uebergabe an diese Commission, einsenden zu wollen.

Werro-Kreis-Wehrpflicht-Commission, 7. Januar 1878. Nr. 15. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier verstorbenen Anna Setzewitsch geb. Wassilewsky oder deren früher verstorbenen Ehemanns, des weil. hiesigen Polizeiwachmeisters Johann Setzewitsch irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 5. Juli 1878, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsbefunde beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldner aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 8. 3

Riga-Rathhaus, den 5. Januar 1878.

Nachdem über das Vermögen des Wöttchermeisters Jacob Ferdinand Ramberg hier selbst am 13. Decbr. 1877 der Generalconcurss eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Eridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelfst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 18. Juli 1878, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concurssmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Wöttchermeisters Ramberg hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concursscurator Herrn Advocaten Robert Büngner zu berichtigen. Nr. 172. 2

Riga-Rathhaus, den 28. December 1877.

Die Verwaltung der „Rigaschen Gesellschaft zur gegenseitigen Versicherung von Mobilien vor Feuerschaden“ hat bei der Anzeige, daß sie sich gegenwärtig in Liquidation befinde und daher veranlaßt sei, alle gegen sie etwa noch ausstehenden Schuldbforderungen zu erledigen, bei diesem Vogteigerichte darauf angetragen, daß der früher in Riga ansäßig gewesene Bäcker Albert Wendt, welcher, im Jahre 1875 in der Moskauer Vorstadt, im 4. Quart. in der Neustraße sub Adr.-Nr. 44 und Pol.-Nr. 236 und 257 wohnhaft, laut Police-Nr. 1180 für die Summe von 6100 Rbl. S. mit verschiedenen Mobilien versichert gewesen und seinerzeit behauptet habe, daß er für einen stattgehabten Brandschaden annoch von der Gesellschaft einen Brandentschädigungsrest von 621 Rbl. 80 Kop. S. zu fordern habe, dessen jetziger Aufenthaltsort aber nicht ermittelt werden könne, weshalb es nicht möglich sei, diesen unberechtigten Anspruch zur Zeit auf processualischem Wege zu erledigen, — zur Geltendmachung seiner qu. Ansprüche öffentlich unter Anberaumung einer peremptorischen Frist geladen werde.

Das Rigasche Vogteigericht hat solche Ladung nachgegeben und wird daher der Bäcker Albert Wendt hierdurch aufgefordert, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und dreien Tagen, d. i. spätestens bis zum 30. Januar 1879, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten seine Ansprüche wider die genannte Gesellschaft vor diesem Vogteigerichte geltend zu machen, widrigenfalls es so angesehen werden solle, als wenn er auf seine angebliche in Rede stehende Forderung Verzicht leiste, wonächst er mit der Geltendmachung derselben für immer ausgeschlossen werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 16. December 1877. Nr. 1237. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Rigasch-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Gräfin Elisabeth Czapska, geb. Baronesse Meyendorff, Erbtöchterin des

im Lemburg'schen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Kaltenbrunn, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmern, angehören soll; als hat das Rigasch-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Kaltenbrunn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gefinde Kewesch, groß 25 Tzl. 45 Gr., dem Bauer Sahn Klein, für den Preis von 3825 Rbl. S.

Wolmar, den 9. Januar 1878. Nr. 12. 2

Kad tas Beshu kreise, Laudones basniz-draudse, Sawenes pagasta aprinki, Andul mahjas gruntneefs Jakob Malschans parahda deht ir konkurse kritis un ta no wina par dšimtu eepirka Andul mahja no Keiseristlas Beshu-Walkas kreis-teefas us olžiona wairakšolitateem pahrdotā tiks, tad tohp zaur šho wiš parahda deweji, ka ari parahda nehmeji usaižinati, 3 mehnešhu laikā no apakšminetas deenas, t. i. lihd 7. April f. g., pee šhejenes pagasta teefas ar sawahm prašichanahm peeteiktees, jo pehz notezejušha termina neweens praštajs wairs netaps peenemts nebs klaušibš, bet ar parahda flehpjeem lišumigi isdarihts. Nr. 1. 3

Sawenes pagasta teefā, 7. Januar 1878.

Kad tee Beshu kreise, Laudones basniz-draudse, Laudones pagasta aprinki, Zolu mahjas gruntneefi Mikēl und Andres Wahrkel parahda deht ir konkurse krituši un ta no wineem par dšimtu eepirka Zolu mahja no Keiseristlas Beshu-Walkas kreis-teefas us olžiona wairakšolitateem pahrdota tiks, tad top zaur šho wiš parahda deweji, ka ari parahda nehmeji usaižinaht 3 mehnešhu laikā no apakšminetas deenas, t. i. lihs 11. April f. g., pee šhejenes pagasta teefas ar sawahm prašichanahm peeteiktees, jo pehz notezejušha termina neweens praštajs wairs netaps peenemts nebs klaušibš, bet ar parahda flehpjeem lišumigi isdarihts. Nr. 15. 3

Laudones pagasta teefā, 11. Januar 1878.

Kad tas S. Kristina-Suhena pagasta (Rigas-Batmeeras kreise un Limbaschu-Ratimes draudse) Lanke mahjas fainneefs Jahnis Kreitschmann ir miris un sawu mantibu zaur testamenti iswehelehts, tad teel pehz § 1021 to Wobsemes semneeku lišumu no 1860 gada wiš un latris, lam pret to testamenti kahdas pretirunashanas buhtu, usaižinati weena gada un fešhu nedetu laikā, t. i. wišwehlaki lihd 8. Februar 1879 gada, pee šhihs pagasta teefas ar kahdahm pretrunahm peeteiktees. Pehz augšha isteikta laikā neweenu wairs nepeenems.

Lapat teel wiš tee, lam pee augšha mineta Jahn Kreitschmann kahdas prašichanas buhtu, jeb tas tam ko parahda buhtu, pee šhihs teefas išehtu mehnešhu laikā, t. i. lihd 28. April 1878 gada, peeteiktees, jo wehlaki neweenu wairs repeenems, bet ar parahdu flehpjeem pehz lišumem darihts.

S. Kristina pagasta teefā, tai 28. Dezember 1877 Nr. 581. 1

Kad tee šhejenes fainneeki Andre Wepriš, Klahu Sohul, Peter Binsche un Jahn Ustry miruši, tad tohp no šchahs pagasta teefas wiš, kurri wineem parahda palikufuši, jeb furreem no wineem

lahdas prašīšanas buhtu, uzaizinati, trihs mehne-
schu laiša no parašītas deenas, par to pee schahs
pagasta teefas melbeteel.

Rohna Kofas pagasta teefā, tanni 4. Janvari
1878. Nr. 1. 1

Kad tas Wallas kreise, Lugaschu draudse,
Burgas wallis Kaln Gehrta puss-mahjas grunt-
necks Robert Graudin, parahdu deht konkursē kritis,
tad teel wišt wina parahdu deweji un nehmeji,
triju mehnefchu laiša uzaizinati, t. i. no 6. Janwar
lihdē 6. April f. g., pee schahs pagasta teefas
peeteitees, bet ar parahdu flehpejeem tiks pehz
likuma isdarīhts.

Burgā, tai 5. Janwar 1878. Nr. 6. 1

Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kunst-
cladisten Georg Strauch gehörigen, im Patrimonial-
gebiet jenseits der Düna, auf Norddeckhof sub
Grundzins-Nr. 160 belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nach-
gegeben und der Versteigerungstermin auf den
4. Juli 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des
Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obgenannten Georg Strauch, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 2. Januar 1878. Nr. 163. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Pächter
Peter Meelehn gehörigen, im Patrimonialgebiet,
jenseits der Düna am Lagerplatz sub Land-Pol.-
Nr. 112 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-
Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der
Versteigerungstermin auf den 4. Juli 1878 anbe-
raunt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des
Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obgenannten Pächter Peter Meelehn,
beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 2. Januar 1878. Nr. 164. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Land-
vogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypo-
theken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem
Lischlbergers Wilhelm Louis Braun gehörigen, im
1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Groß-Klüvers-
holm an der Grabenstraße sub Pol.-Nr. 117
belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein
verpfändeten Immobiliens nachgegeben, und der Ver-
steigerungstermin auf den 4. Juli 1878 anberaumt
worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs

bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des
Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obgenannten W. L. Braun, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 2. Januar 1878. Nr. 165. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypo-
thekenvereins der öffentliche Verkauf des dem
Maler Moissei Sotnikow gehörigen, im 2. Quartier
der Mitauer Vorstadt auf Hagenschhof an der
Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 332 belegenen und
dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten
Immobiliens nachgegeben, und der Versteigerungstermin
auf den 4. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und
des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obgenannten M. Sotnikow, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 2. Januar 1878. Nr. 166. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schneider
Markus Heymann und dem Uhrmacher Ruben Rei-
mann gehörigen, im 3. Quartier der St. Petersburger
Vorstadt an der Weiden- und Mühlenstraße sub
Pol.-Nr. 504 belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nach-
gegeben, und der Versteigerungstermin auf den
4. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und
des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an die obgenannten Marcus Hey-
mann und Ruben Reimann, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 2. Januar 1878. Nr. 167. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Wilhelm
Hermann gehörigen, im 3. Quartier des zweiten
Vorstadttheils, nach der neuen Einteilung im
2. Moskauer Stadttheile, 1. Quartier sub Pol.-
Nr. 631 an der Lilienstraße belegenen und dem
Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens
nachgegeben, und der Versteigerungstermin auf den
6. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage, um 1 Uhr Mittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs

Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obgenannten W. Hermann, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 5. Januar 1878. Nr. 9. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittve
Anna Catharine Peters geb. Hütter gehörigen, im
3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-
Nr. 564, nach der neuen Einteilung im
2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-
Nr. 269 an der Moskauer Straße belegenen und
dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Im-
mobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin
auf den 6. Juli 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an die obgenannte Wittve A. C. Peters, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 5. Januar 1878. Nr. 11. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Iwan
Goldblatt gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vor-
stadttheils, nach der neuen Einteilung im
2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier, sub Pol.-
Nr. 356, an der großen Schmiede- und kleinen
Lobtenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypo-
theken-Verein verpfändeten Immobiliens nachge-
geben und der Versteigerungstermin auf den
6. Juli 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der
Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obgenannten I. Goldblatt, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 5. Januar 1878. Nr. 13. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypo-
thekenvereins der öffentliche Verkauf des der Ma-
trona Denissowa Sucharew gehörigen, im 3. Quartier
des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Einteilung
im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-
Nr. 436, an der Keeserstraße belegenen und dem
Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens
nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den
6. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-
liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten
Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte M. D. Sucharew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Januar 1878. Nr. 15. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Gebrüdern Amerjan und Peter Wawilow Jacowlew gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils, sub Pol.-Nr. 416 e, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile, 1. Quartier, sub Pol.-Nr. 416 e an der Säulen- und Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Gebr. Jacowlew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, recht-

liche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Januar 1878. Nr. 17. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche willens und im Stande sein sollten, die Lieferung der zur Beheizung und Beleuchtung des Rathshauses und der Rathsh-Gefängnisse pro 1878 erforderlichen Materialien, als: namentlich die Lieferung von ca. 200 Faden gemischten Brennholzes, 20 Pud 20 Z Lichte und 50 Pud Chandorin zu übernehmen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, sich zu den deshalb auf den 24. und 27. d. M. anberaumten Submissions-Terminen in dieses Rathsh Sitzungszimmer einzufinden, ihre resp. Forderungen zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 12. Januar 1878.

Nr. 11. 3

Von dem Wolmarschen Ordnungsgericht wird desmittelft bekannt gemacht, daß zur Uebergabe der Brennholzlieferrung zur Beheizung des Locals des Wolmarschen Ordnungsgerichts, des Gefängnisses etc. im Jahre 1878/79 der Lorg auf den 17. Februar und der Peretorg auf den 18. Februar c. Mittags 12 Uhr hieselbst abgehalten werden wird und die Lieferungsbedingungen in der Canzlei genannter Behörde zu erfahren sind.

Nr. 1140. 3

Wolmar, den 14. Januar 1878.

Vitebskoe Gubernskoe Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 5. минувшаго Декабря состоявшемуся, объявляет, что въ присутствіи сего Правленія 24. Апрѣля 1878 года назначенъ торгъ, съ законоуочною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащей наслѣднику мѣщанина Лейбы Гинзбургъ-Шика, сыну его Герцу Гинзбургъ-Шину торговой каменной одноэтажной бани съ собственною землею подъ оной и подворьемъ, въ количествѣ 275 кв. саж., состоящей въ 1 части г. Витебска, при рѣкѣ Витьбѣ, оцененной по восьмилѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 2000 руб., на удовлетвореніе иска жены его Голды Гинзбургъ-Шикъ въ 1200 руб. съ процентами и числящихся на семь имуществъ взысканій по счетамъ Витебскаго Губернскаго Казначейства 8 руб. 10 коп. и Городской Управы 114 руб. 24 коп. и 80 коп. пошлины за написаніе описи на простой бумагѣ; о прочіихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, лежащихъ на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцѣ оного, ко дню торга собираются подробныя свидѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего Правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и бумага, относящаяся къ продаваемому имуществу. М 266. 3

Лид. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

General-Versammlung

des Hilfsvereins der Verwalter und Arrendatoren des Gouvernements Livland.

Von der Administration des Allerhöchst bestätigten Hilfsvereins der Verwalter und Arrendatoren Livlands wird hiermit bekannt gemacht:

- 1) daß die nächste General-Versammlung des Hilfsvereins am 18. Februar c., Nachmittags 2 Uhr, in der Stadt Walf, im Hause der Frau Bruck, stattfinden wird.
- 2) Tagesordnung:
 - a) Empfangnahme der jährlichen Beträge.
 - b) Aufnahme von Mitgliedern.
 - c) Laut § 52: Austritt eines Administrators nach der Reihenfolge und Neuwahl eines solchen.
 - d) Wahl der Cassa-Revidenten pro 1878.
 - e) Beschlußfassung über die Ueberführung des Vereins-Capitals aus der Wendischen in die Walfsche Rentei.
 - f) Beschlußfassung über einen Beitrag zum Besten des „Rothten Kreuzes“.
 - g) Rechenschaftsbericht pro 1877.
- 3) Die abwesenden Mitglieder des Hilfsvereins werden ersucht, in Betreff der Abstimmungen über die Punkte e und f, welche Ueberführung der Vereins-Casse und Beitrag für das „Rothte Kreuz“, ihre schriftlichen Stimmen der General-Versammlung einzufenden.
- 4) Aufolge Punkt 1 des Protocolls vom 1. Februar 1871 ist von der General-Versammlung beschloffen worden, daß die in der Wendischen Kreis-Rentei aufbewahrt werdende Hilfsvereins-Casse jährlich vor Abhaltung der General-Versammlung von den erwählten Deputirten in Wenden zu revidiren und der Befund der General-Versammlung vorzulegen sei, in welcher Veranlassung die pro 1877 erwählten Herren Revidenten J. Jacobi, W. v. Knepler, A. Friedenstein, G. Puffel und E. Phönix aufgefordert werden, behufs Cassa-Revision sich am 15. Februar c., Vormittags 10 Uhr, in der Stadt Wenden, Hotel Kaminsky, einzufinden zu wollen.
- 5) In Folge Beschlusses der General-Versammlung vom 26. Februar a. p. werden diejenigen Mitglieder des Hilfsvereins, welche ihre Beiträge für mehrere Jahre schulden, aufgefordert, die betreffenden Rechnungen baldmöglichst an die Administration des Hilfsvereins, oder aber spätestens am 18. Februar c. an die General-Versammlung in Walf eingängig zu machen, widrigenfalls dieselben, auf Grund des § 16 der Statuten, als aus dem Verein geschieden betrachtet werden. Nr. 1.

publ. Blumenhof pr. Wolmar, den 5. Januar 1878.

Im Namen der Administration des Hilfsvereins:
C. Baldus, Präses.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß der zu Gunsten des Herrn Otto Baron Sudberg oder des Herrn Alfred Armitstead ausgestellte **Depositalschein** vom 7. Februar 1877 sub Nr. 3478 und Nr. 826, über zur Aufbewahrung übergebene 58 Rigaer Commerzbank-Aktien, im Gesamtnominalbetrage von 14,500 Rbl. **abhanden gekommen** und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vor-

schrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts, Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gefunden sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungültig erklärt werden wird. Nr. 5.

Riga, den 9. Januar 1878.

Das Directorium.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv. Zeitungen 1) Nr. 53 von Tobolsk, Nr. 51 von Podolet, Nr. 100 von Dou, Nr. 119 und 101 von Kiew, Nr. 93 von Bjalka, Nr. 98 und 100 von Kurland, Nr. 95 von Kaluga, Nr. 51 von Moskau, Nr. 105 von Kowno, Nr. 52 von Smolensk, Nr. 100 von Paltawa, Nr. 51 von Tobolsk; 2) besondere Ausmittlungs-Artikel von der Wjatskischen, Paltawischen und Njasskischen Gouvernements-Regierung und von der Almolinskischen Gebiets-Verwaltung.

Von der Deputirten-Commission zur Taxation der Immobilien in Riga werden sämtliche Hausbesitzer der Stadt und der Vorstädte hierdurch aufgefordert, behufs der in Gemäßheit des § 10 der Instruction zur Abschätzung der Immobilien in Riga zu vollziehenden **Neuwahl der Glieder** für die verschiedenen Stadt- und Vorstadtheile bestehenden **Taxations-Commission**, sowie zu der in Gemäßheit des § 5 dieser Instruction erforderlichen **Neuwahl der Glieder der Deputirten-Commission** sich im alten Versammlungslocale der großen Gilde **am Mittwoch den 25. Januar d. J.**, um 7 Uhr Abends, zahlreich einzufinden.
Riga, am 17. Januar 1878.

Beste erprobt gutkeimende
rothe und weisse Kleesaat,
Thimoty-, Spörgel- u. Raygrassaat,
sowie auch
Saat-Wicken,
verkauft zu den billigsten Preisen

Georg Thalheim,
Comptoir: Haus Kerkovius,
hinter dem Rathhause.

Auf dem Gute Roperbeck, Kirchspiel Abbenorm, ist
frostfreie Saatgerste,
1876. und 1877. Ernte, **käuflich zu haben.**
Dasselbst wird auch ein **Wächter für das Milchvieh** zum 23. April c. gesucht.

Nachstehende örtliche Legitimation sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben a. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureauillet des zum Gute Ascheraden verzeichneten Martin Leepin, d. d. 19. Mai 1877, Nr. 6221, giltig bis zum 28. October 1877.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.